



### Cuprins

#### II Acte fără caracter legislativ

##### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul delegat (UE) 2017/979 al Comisiei din 2 martie 2017 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapărțile centrale și registrele centrale de tranzacții cu privire la lista entităților care beneficiază de derogare <sup>(1)</sup> ..... 1**
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/980 al Comisiei din 7 iunie 2017 de stabilire a standardelor tehnice de punere în aplicare privind formularele, modelele și procedurile standard pentru cooperarea în ceea ce privește activitățile de supraveghere, verificările la fața locului, investigațiile și schimbul de informații între autoritățile competente efectuate în conformitate cu Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(1)</sup> ..... 3**
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/981 al Comisiei din 7 iunie 2017 de stabilire a unor standarde tehnice de punere în aplicare privind formulare, modele și proceduri standard pentru consultarea altor autorități competente înainte de acordarea unei autorizații în conformitate cu Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(1)</sup> ..... 16**
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/982 al Comisiei din 7 iunie 2017 privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată ..... 24**
- ★ **Regulamentul (UE) 2017/983 al Comisiei din 9 iunie 2017 de modificare a anexelor III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime de reziduuri pentru triclazol din sau de pe anumite produse <sup>(1)</sup> ..... 27**

##### DECIZII

- ★ **Decizia (UE) 2017/984 a Consiliului din 8 august 2016 de notificare a Spaniei în vederea luării unor măsuri de reducere a deficitului considerate necesare pentru remediarea situației de deficit excesiv ..... 38**

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

★ Decizia (UE) 2017/985 a Consiliului din 8 august 2016 de notificare a Portugaliei în vederea adoptării unor măsuri de reducere a deficitului considerate necesare pentru remedierea situației de deficit excesiv .....	42
★ Decizia (UE) 2017/986 a Consiliului din 8 iunie 2017 de prelungire a mandatului unui director executiv adjunct al Europol .....	46

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2017/979 AL COMISIEI

din 2 martie 2017

**de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapărțile centrale și registrele centrale de tranzacții cu privire la lista entităților care beneficiază de derogare**

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2012 privind instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapărțile centrale și registrele centrale de tranzacții <sup>(1)</sup>, în special articolul 1 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Exercițarea responsabilităților în domeniul monetar și administrarea datoriei publice au un impact combinat asupra funcționării piețelor privind rata dobânzii și aceste două funcții ar trebui să fie coordonate astfel încât să se asigure realizarea eficientă a acestora. Deoarece Regulamentul (UE) nr. 648/2012 exclude din domeniul de aplicare băncile centrale din Uniune și alte entități din Uniune care administrează datoria publică pentru a nu afecta capacitatea acestora de a exercita atribuții de interes comun, aplicarea unor norme diferite acestor funcții atunci când sunt exercitate de către entități din țările terțe ar fi în detrimentul realizării efective a acestora. Pentru a se asigura faptul că băncile centrale și alte entități publice din țările terțe care au atribuții de administrare a datoriei publice sau care intervin în acest proces continuă să fie în măsură să își exercite atribuțiile în mod adecvat, entitățile respective ar trebui, de asemenea, să beneficieze de derogare de la prevederile Regulamentului (UE) nr. 648/2012.
- (2) Comisia a efectuat o evaluare a regimului aplicat băncilor centrale și entităților publice care au atribuții de administrare a datoriei publice sau care intervin în acest proces, de către cadrul legal din anumite țări terțe și a prezentat concluziile acestei evaluări Parlamentului European și Consiliului. În special, Comisia a efectuat o analiză comparativă a regimului și a standardelor de management al riscului aplicate tranzacțiilor cu instrumente financiare derivate la care participă entitățile menționate și băncile centrale în jurisdicțiile respective.
- (3) Analiza Comisiei a concluzionat că băncile centrale și entitățile publice care au atribuții de administrare a datoriei publice sau care intervin în acest proces în Australia, Canada, Hong Kong, Mexic, Singapore și Elveția ar trebui să beneficieze de derogare de la cerințele privind compensarea și raportarea prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 648/2012.
- (4) Prin urmare, băncile centrale și entitățile publice care au atribuții de administrare a datoriei publice sau care intervin în acest proces în Australia, Canada, Hong Kong, Mexic, Singapore și Elveția ar trebui să fie incluse în lista entităților care beneficiază de derogare, prevăzută în Regulamentul (UE) nr. 648/2012.
- (5) Comisia continuă să monitorizeze cu regularitate regimul aplicat băncilor centrale și entităților publice menționate care beneficiază de derogare de la cerințele privind compensarea și raportarea prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 648/2012. Lista poate fi actualizată în funcție de evoluția reglementărilor din țările terțe respective și de noile surse relevante de informații. Reevaluarea ar putea determina eliminarea anumitor țări terțe din lista entităților care beneficiază de derogare,

<sup>(1)</sup> JO L 201, 27.7.2012, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

La articolul 1 alineatul (4) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 648/2012, se adaugă următoarele puncte:

- „(iii) Australia;
- (iv) Canada;
- (v) Hong Kong;
- (vi) Mexic;
- (vii) Singapore;
- (viii) Elveția.”

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 martie 2017.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/980 AL COMISIEI****din 7 iunie 2017****de stabilire a standardelor tehnice de punere în aplicare privind formularele, modelele și procedurile standard pentru cooperarea în ceea ce privește activitățile de supraveghere, verificările la fața locului, investigațiile și schimbul de informații între autoritățile competente efectuate în conformitate cu Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE <sup>(1)</sup>, în special articolul 80 alineatul (4) și articolul 81 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Directiva 2014/65/UE stabilește obligații privind cooperarea și schimbul de informații între autoritățile competente. Ca parte a procedurilor respective, o autoritate competentă poate solicita autorității competente a altui stat membru să coopereze în ceea ce privește o verificare la fața locului sau o investigație.
- (2) Pentru a asigura faptul că autoritățile competente sunt în măsură să coopereze și să facă schimb de informații în mod eficient și în timp util în sensul Directivei 2014/65/UE și să își acorde asistență reciprocă deplină, este oportun să se stabilească procedurile, modelele și formularele care să fie utilizate de autoritățile competente pentru o astfel de cooperare și un astfel de schimb de informații, inclusiv pentru transmiterea cererilor de cooperare sau de schimb de informații, a confirmărilor de primire și a răspunsurilor la aceste cereri.
- (3) Pentru a asigura faptul că autoritățile solicitate tratează cererile de cooperare sau de informații în mod eficient și rapid, toate cererile ar trebui să indice în mod clar motivul solicitării cooperării sau al schimbului de informații. În afară de utilizarea de modele și de formulare pentru cererile de cooperare sau de informații și pentru răspunsurile la astfel de cereri, procedurile de cooperare și de schimb de informații ar trebui să permită și să faciliteze comunicarea, consultarea și interacțiunea dintre autoritatea solicitantă și autoritatea solicitată, pe parcursul întregului proces.
- (4) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și în special principiile recunoscute de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.
- (5) Din motive de coerență și pentru a se asigura buna funcționare a piețelor financiare, este necesar ca dispozițiile prezentului regulament și cele ale Directivei 2014/65/UE să se aplice de la aceeași dată.
- (6) Prezentul regulament se bazează pe proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare transmis Comisiei de către Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe („ESMA”).
- (7) ESMA nu a efectuat consultări publice cu privire la proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare pe care se bazează prezentul regulament și nici nu a analizat costurile și beneficiile potențiale ale introducerii de formulare, modele și proceduri standard destinate utilizării de către autoritățile competente relevante, deoarece acest demers ar fi fost disproportionat în raport cu domeniul de aplicare și cu impactul standardelor respective, având în vedere că destinatarii acestora vor fi doar autoritățile competente naționale ale statelor membre, și nu participanții la piață.
- (8) ESMA a solicitat opinia Grupului părților interesate din domeniul valorilor mobiliare și piețelor, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> JO L 173, 12.6.2014, p. 349.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/77/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 84).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

##### **Puncte de contact**

- (1) Autoritățile competente desemnează puncte de contact pentru comunicarea cererilor de cooperare sau de schimb de informații transmise în temeiul articolului 80 și, respectiv, al articolului 81 din Directiva 2014/65/UE. Acestea publică detaliile referitoare la punctele lor de contact pe site-urile lor web.
- (2) Autoritățile competente comunică ESMA detaliile referitoare la punctele lor de contact. ESMA păstrează și actualizează o listă a punctelor de contact desemnate în conformitate cu alineatul (1), pentru uzul autorităților competente.

#### *Articolul 2*

##### **Cererea de cooperare sau de schimb de informații**

- (1) Autoritatea solicitantă transmite cererea de cooperare sau de schimb de informații pe suport de hârtie sau prin mijloace electronice, utilizând formularul prevăzut în anexa I. Aceasta adresează cererea punctului de contact al autorității solicitate.
- (2) În cazurile urgente, autoritatea solicitantă poate formula cererea de cooperare sau de schimb de informații verbal, cu condiția confirmării ulterioare în scris a cererii într-un interval de timp rezonabil, cu excepția cazului în care autoritatea solicitată este de acord să se procedeze altfel.
- (3) Autoritatea solicitantă poate anexa la cerere orice document sau material justificativ pe care îl consideră necesar pentru a sprijini cererea.

#### *Articolul 3*

##### **Confirmarea de primire**

În termen de 10 zile lucrătoare de la primirea cererii de cooperare sau de schimb de informații de către punctul de contact al autorității solicitate, aceasta transmite o confirmare de primire autorității solicitante, utilizând formularul prevăzut în anexa II.

#### *Articolul 4*

##### **Răspunsul la o cerere de cooperare sau de schimb de informații**

- (1) Autoritatea solicitată răspunde unei cereri de cooperare sau de schimb de informații pe suport de hârtie sau prin mijloace electronice, utilizând formularul prevăzut în anexa III. Cu excepția cazului în care autoritatea solicitantă specifică altfel, răspunsul este adresat punctului de contact al autorității solicitante.
- (2) Autoritatea solicitată dă curs cererilor de cooperare sau de schimb de informații în așa fel încât să se asigure faptul că orice acțiune de reglementare necesară este întreprinsă fără întârzieri nejustificate, ținând seama de complexitatea cererii și de necesitatea implicării unor terți sau a altei autorități.

#### *Articolul 5*

##### **Proceduri de transmitere și de tratare a unei cereri de cooperare sau de schimb de informații**

- (1) Autoritatea solicitantă și autoritatea solicitată comunică referitor la cererea de cooperare sau de schimb de informații fie pe suport de hârtie, fie prin mijloace electronice, în funcție de acela dintre cele două mijloace de comunicare care este mai rapid și ținând seama în mod corespunzător de aspectele legate de confidențialitate, de timpul necesar pentru transmiterea corespondenței, de volumul materialului care urmează a fi comunicat și de ușurința cu care autoritatea solicitantă poate avea acces la informații. În special, autoritatea solicitantă răspunde prompt la orice clarificare de care are nevoie autoritatea solicitată.
- (2) Autoritatea solicitată informează autoritatea solicitantă atunci când anticipează că va răspunde cu o întârziere de peste cinci zile lucrătoare față de data de răspuns estimată în confirmarea de primire.

(3) Atunci când cererea a fost calificată de către autoritatea solicitantă ca fiind urgentă, autoritatea solicitată și autoritatea solicitantă convin în privința frecvenței cu care autoritatea solicitată va informa autoritatea solicitantă cu privire la stadiul tratării cererii și în privința datei la care preconizează că îi va transmite un răspuns.

(4) Autoritatea solicitată și autoritatea solicitantă cooperează pentru a depăși orice dificultăți care pot apărea atunci când se dă curs unei cereri.

#### Articolul 6

##### **Procedura privind cererile prin care se solicită să se ia o declarație unei persoane**

(1) În cazul în care autoritatea solicitantă include în cererea sa o solicitare de a se lua o declarație unei persoane, autoritatea solicitată și autoritatea solicitantă, sub rezerva restricțiilor juridice sau a constrângerilor existente și a oricăror diferențe între cerințele procedurale, analizează și iau în considerare:

- (a) drepturile persoanei sau persoanelor cărora urmează să le fie luate declarațiile;
- (b) rolul personalului autorității solicitate și al celui al autorității solicitante în luarea declarației;
- (c) dacă persoana căreia urmează să îi fie luată declarația are dreptul să fie asistată de un reprezentant legal și, dacă da, în ce măsură reprezentantul legal poate oferi asistență în timpul luării declarației, inclusiv în ceea ce privește orice înregistrare a declarației sau raport privind declarația;
- (d) dacă declarația trebuie luată pe bază de voluntariat sau în mod obligatoriu, în cazurile în care există această distincție;
- (e) dacă, pe baza informațiilor disponibile la momentul transmiterii cererii, persoana căreia urmează să îi fie luată declarația este martor în cadrul unei investigații sau face obiectul unei investigații;
- (f) dacă, pe baza informațiilor disponibile la momentul transmiterii cererii, declarația ar putea fi utilizată sau se intenționează să fie utilizată în cercetări penale;
- (g) admisibilitatea declarației în jurisdicția autorității solicitante;
- (h) înregistrarea declarației și procedurile aplicabile, inclusiv dacă procesul-verbal aferent declarației va fi redactat simultan cu aceasta sau se va efectua un rezumat scris ori o înregistrare audio sau audiovizuală;
- (i) procedurile privind certificarea sau confirmarea declarației de către persoanele care dau declarația, inclusiv precizarea dacă acest lucru va avea loc după luarea declarației.

(2) Autoritatea solicitată și autoritatea solicitantă se asigură că au fost instituite măsurile necesare pentru ca personalul lor să acționeze eficient, inclusiv măsuri care să permită personalului să convină asupra oricăror informații suplimentare care pot fi necesare, inclusiv asupra:

- (a) planificării datelor;
- (b) listei de întrebări care să îi fie adresate persoanei căreia urmează să îi fie luată declarația și revizuirii acesteia;
- (c) aranjamentelor de călătorie, incluzând asigurarea faptului că autoritatea solicitată și autoritatea solicitantă se pot întâlni pentru a discuta chestiunea respectivă înainte de luarea declarației;
- (d) prevederilor în materie de traducere.

#### Articolul 7

##### **Procedura aplicabilă în cazul cererilor de efectuare a unei verificări la fața locului sau a unei investigații**

(1) Atunci când se transmite o cerere de efectuare a unei verificări la fața locului sau a unei investigații, autoritatea solicitantă și autoritatea solicitată se consultă cu privire la modalitatea optimă prin care să se asigure eficacitatea cererii de cooperare, ținând seama de articolul 80 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din Directiva 2014/65/UE, analizând inclusiv dacă este avantajos ca verificarea la fața locului sau investigația să fie efectuată în comun.

Atunci când decid modalitatea optimă prin care să se asigure eficacitatea cererii de cooperare, autoritatea solicitantă și autoritatea solicitată iau în considerare cel puțin următoarele:

- (a) conținutul cererii de cooperare primite de la autoritatea solicitantă, inclusiv eventualele sugestii cu privire la oportunitatea efectuării în comun a investigației sau a verificării la fața locului;
- (b) dacă cele două autorități efectuează fiecare separat o investigație referitor la o chestiune cu implicații transfrontaliere și dacă nu ar fi mai oportun să se abordeze chestiunea respectivă prin colaborarea dintre cele două autorități;

- (c) cadrul juridic și de reglementare din jurisdicția fiecărei autorități, asigurându-se faptul că ambele autorități cunosc bine constrângerile și limitările juridice potențiale cu privire la conduita lor și la orice proceduri ce pot urma, inclusiv orice probleme legate de principiul *ne bis in idem*;
  - (d) managementul și conducerea necesare pentru investigația sau verificarea la fața locului;
  - (e) alocarea resurselor și desemnarea personalului responsabil de efectuarea investigației sau a verificărilor la fața locului;
  - (f) posibilitatea de a elabora un plan de acțiune comun și de a programa activitățile fiecărei autorități;
  - (g) stabilirea acțiunilor care trebuie întreprinse, împreună sau separat, de către fiecare autoritate;
  - (h) schimbul de informații colectate între cele două autorități și raportarea către cealaltă autoritate a rezultatelor acțiunilor întreprinse individual;
  - (i) alte aspecte care sunt relevante în funcție de caz.
- (2) Atunci când autoritatea solicitată efectuează ea însăși verificarea sau investigația, aceasta informează în permanență autoritatea solicitantă cu privire la stadiul activităților respective și îi prezintă constatările sale în timp util.
- (3) Atunci când autoritatea solicitantă și autoritatea solicitată decid să efectueze în comun o investigație sau o verificare la fața locului, acestea:
- (a) rămân permanent în contact, pentru a coordona procesul de colectare a informațiilor și constatarea faptelor;
  - (b) lucrează îndeaproape și cooperează la efectuarea în comun a investigației sau a verificării la fața locului;
  - (c) identifică dispozițiile juridice specifice care fac obiectul investigației sau al verificării la fața locului;
  - (d) după caz, convin cel puțin asupra următoarelor:
    - (i) elaborarea unui plan de acțiune comun care să specifice conținutul, natura și calendarul acțiunilor care urmează să fie întreprinse, inclusiv alocarea responsabilităților în ceea ce privește obținerea rezultatelor acțiunilor, ținând seama de prioritățile fiecărei autorități;
    - (ii) identificarea și evaluarea oricăror limitări sau constrângeri de ordin juridic și a oricăror diferențe între procedurile lor cu privire la acțiunea de investigare sau de asigurare a respectării legislației ori între orice alte proceduri, inclusiv privind drepturile oricărei persoane care face obiectul unei investigații;
    - (iii) identificarea și evaluarea privilegiilor juridice profesionale specifice care pot avea un impact asupra procedurilor aferente investigației și asupra procedurilor aferente asigurării respectării legislației, inclusiv asupra autoincrimării;
    - (iv) strategia privind publicul și presa;
    - (v) în ce scop se intenționează a fi folosite informațiile pe care și le transmit autoritățile.

#### Articolul 8

#### Schimburi de informații nesolicitate

- (1) Atunci când o autoritate competentă deține informații pe care le consideră a fi utile altei autorități competente în îndeplinirea sarcinilor care îi revin în temeiul Directivei 2014/65/UE sau al Regulamentului (UE) nr. 600/2014 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(1)</sup>, aceasta transmite informațiile respective pe suport de hârtie sau prin mijloace electronice punctului de contact al celeilalte autorități competente.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care autoritatea competentă care transmite informațiile consideră că acestea trebuie trimise urgent, aceasta poate comunica inițial informațiile verbal, cu condiția transmiterii ulterioare în scris a informațiilor într-un interval de timp rezonabil, cu excepția cazului în care autoritatea care primește informațiile este de acord să se procedeze altfel.
- (3) O autoritate care trimite informații nesolicitate trebuie să utilizeze formularul prevăzut în anexa III, identificând mai ales aspectele legate de confidențialitatea informațiilor.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (UE) nr. 600/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 (JO L 173, 12.6.2014, p. 84).



*Articolul 9***Cerința notificării autorităților competente**

(1) Atunci când, în temeiul articolului 80 alineatul (1) din Directiva 2014/65/UE, o autoritate competentă a unei piețe reglementate abordează în mod direct societăți de investiții care sunt membri sau participanți de la distanță pe piața reglementată respectivă, aceasta informează autoritatea competentă a statului membru de origine al membrului sau al participantului de la distanță, pe suport de hârtie sau prin mijloace electronice, utilizând formularul prevăzut în anexa IV la prezentul regulament, imediat după ce a contactat membrul sau participantul de la distanță, cu excepția cazului în care autoritatea statului membru de origine al membrului sau al participantului de la distanță și-a exprimat în prealabil în scris acordul de a fi informată prin alte mijloace de comunicare.

(2) În cazul în care motivul abordării membrului sau participantului de la distanță pe piața reglementată este urgent, autoritatea competentă a pieței reglementate respective poate, din motive justificate, să efectueze notificarea verbal, cu condiția efectuării ulterioare în scris a notificării într-un interval de timp rezonabil, cu excepția cazului în care autoritatea solicitată este de acord să se procedeze altfel.

*Articolul 10***Intrare în vigoare și aplicare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 3 ianuarie 2018.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 iunie 2017.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANEXA I

**Formular de cerere de cooperare sau de schimb de informații**

## Cerere de cooperare sau de schimb de informații

Numărul de referință: .....

Data: .....

**Informații generale**

DE LA:

Statul membru:

Autoritatea solicitantă:

Adresa:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Statul membru:

Autoritatea solicitată:

Adresa:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [se inserează numele],

În conformitate cu articolul [80/81 (<sup>1</sup>)] (articolele 80 și 81) din Directiva 2014/65/UE, vă solicităm sprijinul pentru rezolvarea chestiunii (chestiunilor) prezentate în detaliu mai jos.

V-aș fi recunoscător dacă ne-ați transmite un răspuns la cererea de mai sus până la [Introduceți data indicativă până la care să fie transmis răspunsul și, în cazul unei cereri urgente, introduceți termenul-limită până la care trebuie furnizate informațiile.] sau, dacă acest lucru nu este posibil, v-aș ruga să ne indicați când anume credeți că veți putea să ne acordați asistența pe care v-o solicităm.

(<sup>1</sup>) Introduceți articolul relevant din Directiva 2014/65/UE.

**Tipul cererii**

Vă rugăm să bifați căsuța (căsuțele) corespunzătoare.

Activități de supraveghere (furnizarea de informații, luarea unei declarații, altele)

Investigație

Verificare la fața locului

**Motivele cererii**

.....

.....

.....

*[Inserați dispoziția (dispozițiile) din legislația sectorială în temeiul căreia (căror) autoritatea solicitantă este competentă să trateze chestiunea respectivă.]*

Cererea se referă la cooperare sau la schimb de informații cu privire la

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*[Inserați o descriere a obiectului cererii, a scopului în care se solicită cooperarea sau schimbul de informații, a faptelor care stau la baza investigației și care fac obiectul cererii, precum și o explicație a modului în care cooperarea sau schimbul de informații ar fi de ajutor autorității solicitante.]*

În urma .....

.....

.....

.....

*[În cazul în care a existat o cerere anterioară, introduceți detaliile acesteia, astfel încât să poată fi identificată.]*

**Activități de supraveghere (furnizarea de informații, luarea unei declarații)**

(a) Vă rugăm să furnizați o descriere detaliată a informațiilor specifice solicitate, indicând motivele pentru care acestea vor fi de ajutor, și o listă a persoanelor susceptibile de a deține informațiile solicitate sau a locurilor în care se pot obține astfel de informații, dacă se cunosc astfel de detalii.

.....

.....

.....

.....

(b) În cazul în care cererea se referă la informații legate de o tranzacție sau de un ordin aferent unui anumit instrument financiar, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

Identificatorul produsului: .....

[Furnizați o descriere precisă a instrumentului financiar, inclusiv codul ISIN.]

Identificarea persoanei: .....

[Precizați identitatea oricărei persoane care are legătură cu tranzacția sau cu ordinul, inclusiv a persoanelor care efectuează tranzacții cu instrumentul financiar respectiv sau în numele cărora se consideră că a avut loc tranzacția.]

Datele: .....

[Precizați datele între care au avut loc tranzacțiile sau ordinele aferente instrumentelor financiare, inclusiv, în cazul unei perioade semnificative de timp, motivele pentru care întreaga perioadă de timp este de ajutor.]

(c) În cazul în care cererea se referă la informații referitoare la societatea sau activitățile unei persoane, vă rugăm să furnizați informații cât mai precise, astfel încât persoana respectivă să poată fi identificată.

.....  
.....  
.....  
.....

(d) În cazul în care există considerente speciale legate de caracterul sensibil al informațiilor solicitate, vă rugăm să indicați caracterul sensibil al informațiilor conținute în cerere și orice precauții speciale de care trebuie să se dea dovadă în procesul de strângere a informațiilor, din motive legate de investigație.

.....  
.....  
.....  
.....

(e) Vă rugăm să furnizați orice alte informații suplimentare.

.....  
.....  
.....  
.....

[Precizați dacă autoritatea solicitantă a contactat sau va contacta orice altă autoritate sau agenție de asigurare a respectării legii din statul membru al autorității solicitate referitor la obiectul cererii sau orice altă autoritate despre care autoritatea solicitantă are cunoștință că are un interes activ față de obiectul cererii.]

(f) În cazul unei cereri urgente și al stabilirii de termene-limită, vă rugăm să furnizați o explicație completă cu privire la urgența cererii și o explicație a termenului-limită până la care autoritatea solicitantă a solicitat furnizarea informațiilor.

.....  
.....  
.....  
.....

#### Luarea unei declarații

Vă rugăm să indicați următoarele:

(a) Declarație dată: sub jurământ /pe onoare

(b) Motivul pentru care este necesară luarea unei declarații și scopul acesteia:

.....  
.....  
.....

(c) Numele persoanei (persoanelor) căreia (căroră) urmează să îi (le) fie luată declarația:

.....  
.....  
.....

*[Inserați detaliile persoanelor căroră le va fi luată declarația, pentru a permite autorității solicitate să înceapă procesul de citare, în cazurile aplicabile.]*

(d) Descriere detaliată a informațiilor solicitate, inclusiv o listă preliminară a întrebărilor (în cazul în care este disponibilă la momentul transmiterii cererii).

.....  
.....  
.....  
.....

(e) Orice informații suplimentare care ar putea fi utile:

.....  
.....  
.....  
.....

*[Specificați dacă personalul autorității solicitante cere să participe la luarea declarației, detaliile funcționarilor care participă din partea autorității solicitante, dacă este cazul, descrierea oricăror cerințe juridice și procedurale care trebuie îndeplinite pentru a asigura admisibilitatea în jurisdicția autorității solicitante a declarațiilor făcute în cursul interviului.]*

#### **Verificare la fața locului sau investigație**

În cazul în care cererea se referă la efectuarea unei verificări la fața locului sau a unei investigații în numele autorității solicitante, vă rugăm să furnizați informațiile care să îi permită autorității solicitate să evalueze dacă are vreun interes să participe la o investigație comună, inclusiv propunerea de verificare sau de investigație a autorității solicitante, motivele acesteia și beneficiile efectuării acesteia pentru autoritatea solicitată.

.....  
.....  
.....  
.....

*[Includeți toate informațiile relevante cerute de autoritatea solicitată pentru a putea furniza asistența necesară, după caz.]*

.....  
.....  
.....

*[Inserați orice avertismente necesare cu privire la confidențialitate sau orice restricții necesare privind utilizările permise ale informațiilor (în conformitate cu dreptul Uniunii)].*

Cu deosebită considerație,

[semnătura]

## ANEXA II

**Formular de confirmare de primire**

## Confirmare de primire

Numărul de referință:

Data:

DE LA:

Statul membru:

Autoritatea solicitată:

Adresa:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Statul membru:

Autoritatea solicitantă:

Adresa legală:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*Inserați numele corespunzător.*],

În urma cererii dumneavoastră [*Inserați referința cererii.*], vă confirmăm prin prezenta că am primit la data de [*Inserați data.*] cererea dumneavoastră de cooperare/cererea dumneavoastră de informații.

Data estimată a răspunsului: .....

Cu deosebită considerație,

[semnătura]

## ANEXA III

**Formular de răspuns la o cerere de cooperare sau de schimb de informații**

Răspuns la o cerere de cooperare sau de schimb de informații

Numărul de referință:

Data:

**Informații generale**

DE LA:

Statul membru:

Autoritatea solicitată:

Adresa legală:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Statul membru:

Autoritatea solicitantă:

Adresa legală:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*Inserați numele corespunzător.*],Confirmăm prin prezenta că am tratat cererea dumneavoastră din data de [zz.ll.aaaa], cu numărul de referință [*Inserați numărul de referință.*].**Informațiile strânse**

.....

.....

.....

.....

[*În cazul în care informațiile au fost strânse, vă rugăm să indicați aici informațiile în cauză sau să oferiți o explicație a modului în care vor fi furnizate aceste informații.*]

Informațiile furnizate sunt confidențiale și sunt divulgate către *[Inserați denumirea autorității solicitante.]* în temeiul *[Inserați dispoziția din MiFID II.]* și cu condiția ca informațiile să rămână confidențiale în conformitate cu *[Inserați dispoziția din MiFID II.]*.

*[Inserați denumirea autorității solicitante.]* trebuie să respecte cerințele *[Inserați dispoziția din MiFID II.]* cu privire la restricțiile din motive de confidențialitate și la utilizările permise ale informațiilor.

*[Inserați orice alte avertismente necesare cu privire la confidențialitate sau orice restricții necesare privind utilizările permise ale informațiilor (în conformitate cu dreptul Uniunii)].*

În cazurile relevante, vă rugăm să precizați orice clarificări de care ați avea nevoie cu privire la informațiile cerute:

Vă rugăm să indicați, din proprie inițiativă, orice informații esențiale care ar putea sprijini și mai mult cooperarea sau schimbul de informații aferent cererii:

Cu deosebită considerație,

*[semnătura]*



## ANEXA IV

**Formular de notificare a abordării directe a unui membru sau a unui participant de la distanță pe o piață reglementată**

Notificare a abordării directe a unui membru sau a unui participant de la distanță pe o piață reglementată

Numărul de referință:

Data:

DE LA:

Statul membru:

Autoritatea pieței reglementate:

Adresa legală:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Statul membru:

Autoritatea de care aparține membrul sau participantul de la distanță pe o piață reglementată:

Adresa legală:

(coordonatele punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*Inserați numele corespunzător.*],

Vă notific prin prezenta că tocmai am abordat direct un membru sau un participant de la distanță pe o piață reglementată pentru care suntem autoritatea competentă din țara de origine. Mai jos puteți găsi detaliile privind piața reglementată și membrul sau participantul de la distanță, precum și motivele abordării acestuia.

Denumirea pieței reglementate:

Numele membrului sau participantului de la distanță:

*Datele de contact ale persoanei din cadrul membrului sau participantului de la distanță care este abordat:**Nume:**Telefon:**E-mail:**Motivele abordării membrului sau participantului de la distanță*

.....  
.....  
.....

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/981 AL COMISIEI****din 7 iunie 2017****de stabilire a unor standarde tehnice de punere în aplicare privind formulare, modele și proceduri standard pentru consultarea altor autorități competente înainte de acordarea unei autorizații în conformitate cu Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE <sup>(1)</sup>, în special articolul 84 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Articolul 84 din Directiva 2014/65/UE prevede consultarea autorităților competente înainte de acordarea unei autorizări în conformitate cu articolul 7 din directiva respectivă. Directiva 2014/65/UE prevede, de asemenea, stabilirea unor formulare, modele și proceduri standard pentru consultare.
- (2) Pentru a facilita comunicarea dintre autoritățile competente, acestea ar trebui să desemneze un punct de contact special pentru comunicarea care precede acordarea unei autorizări.
- (3) Pentru a se asigura că autoritățile competente se pot consulta înainte de acordarea unei autorizări în timp util și în mod eficient, este necesar să se stabilească proceduri pentru cererile de consultare, confirmările de primire și răspunsurile la cererile de consultare.
- (4) Formularele, modelele și procedurile standard ar trebui să permită menținerea confidențialității informațiilor care fac obiectul schimbului de informații sau care sunt transmise, în conformitate cu Directiva 2014/65/UE, precum și respectarea normelor prevăzute în legislația Uniunii privind prelucrarea datelor cu caracter personal și transferul acestor date.
- (5) Din motive de coerență și pentru a asigura buna funcționare a piețelor financiare, este necesar ca dispozițiile prevăzute de prezentul regulament și dispozițiile naționale conexe de transpunere a Directivei 2014/65/UE să se aplice de la aceeași dată.
- (6) Prezentul regulament se bazează pe proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare transmis Comisiei de către Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe (ESMA).
- (7) ESMA nu a efectuat consultări publice cu privire la proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare pe care se bazează prezentul regulament și nici nu a analizat costurile și beneficiile potențiale aferente introducerii formularelor și procedurilor standard pentru autoritățile competente relevante, deoarece acest demers ar fi fost disproportionat în raport cu domeniul de aplicare și cu impactul acestora, având în vedere faptul că destinatarii standardelor tehnice de punere în aplicare ar fi doar autoritățile competente naționale din statele membre, iar nu participanții la piață.
- (8) ESMA a solicitat avizul Grupului părților interesate din domeniul valorilor mobiliare și piețelor, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(2)</sup>,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Puncte de contact**

- (1) Autoritățile competente desemnează puncte de contact pentru comunicarea efectuată în temeiul prezentului regulament și publică informațiile privind punctele de contact pe site-urile lor.

<sup>(1)</sup> JO L 173, 12.6.2014, p. 349.

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/77/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 84).

(2) Autoritățile competente transmit informațiile privind punctele lor de contact Autorității Europene pentru Valori Mobiliare și Piețe (ESMA). ESMA menține o listă actualizată a punctelor de contact pentru uzul autorităților competente și publică lista pe site-ul său.

#### Articolul 2

##### **Cererea de consultare**

(1) Autoritatea competentă solicitantă transmite cererea de consultare, pe suport de hârtie sau pe cale electronică, punctului de contact al autorității competente care urmează să fie consultată.

(2) Autoritatea competentă solicitantă își prezintă cererea de consultare prin completarea formularului stabilit în anexa I. Autoritatea competentă solicitantă poate anexa la cererea de consultare orice document sau material justificativ considerat necesar pentru a fundamenta cererea.

#### Articolul 3

##### **Confirmarea de primire**

Autoritatea competentă care primește cererea trimite, în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea cererii de consultare, o confirmare de primire adresată punctului de contact al autorității competente solicitante, prin completarea formularului stabilit în anexa II.

#### Articolul 4

##### **Răspunsul la o cerere de consultare**

(1) Autoritatea competentă care primește cererea răspunde la cererea de consultare pe suport de hârtie sau pe cale electronică. Răspunsul este adresat punctului de contact al autorității competente solicitante, cu excepția cazului în care se prevede altfel de către autoritatea respectivă.

(2) Autoritatea competentă care primește cererea informează autoritatea competentă solicitantă cu privire la orice clarificare de care are nevoie în ceea ce privește informațiile solicitate.

(3) Autoritatea competentă care primește cererea trimite autorității competente solicitante, prin completarea formularului stabilit în anexa III, cât mai curând posibil și în termen de 60 de zile lucrătoare de la primirea cererii de consultare, următoarele informații:

- (a) informațiile solicitate în cererea de consultare și eventualele opinii sau rezerve legate de acordarea autorizării;
- (b) orice alte informații esențiale care ar putea influența decizia de acordare a autorizării.

(4) În cazul în care autoritatea competentă care a primit cererea consideră că este probabil să nu poată respecta termenul prevăzut la alineatul (3), aceasta informează imediat autoritatea competentă solicitantă cu privire la acest aspect, indicând motivele întârzierii și data estimată a răspunsului. De asemenea, aceasta transmite în mod regulat informații despre progresele înregistrate în ceea ce privește pregătirea răspunsului său.

(5) În cazul în care autoritatea competentă care a primit cererea nu este în măsură să respecte termenul stabilit la alineatul (3) din prezentul articol, aceasta furnizează informațiile într-un mod care garantează că orice măsură necesară poate fi luată rapid, respectând totodată termenul prevăzut la articolul 7 alineatul (3) din Directiva 2014/65/UE.

#### Articolul 5

##### **Proceduri de consultare**

(1) Autoritățile competente comunică referitor la cererea de consultare și la răspuns prin cele mai rapide dintre modalitățile prevăzute la articolul 2 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1), ținând seama în mod corespunzător de aspectele legate de confidențialitate, de timpul necesar pentru transmiterea corespondenței, de volumul materialului care urmează să fie comunicat și de ușurința cu care autoritatea competentă solicitantă are acces la informații. În particular, autoritatea competentă solicitantă transmite rapid orice clarificare solicitată de autoritatea competentă care primește cererea.

(2) În cazul în care informațiile solicitate sunt sau este posibil să fie în posesia unei autorități competente a unui stat membru, diferită de autoritatea competentă a aceluiași stat membru care primește cererea, autoritatea competentă care primește cererea obține cu promptitudine informațiile de la cealaltă autoritate competentă și le transmite autorității competente solicitante în conformitate cu articolul 4.

(3) Autoritățile competente cooperează pentru a soluționa orice dificultate care poate apărea la tratarea unei cereri.

(4) Atunci când, în cursul perioadei prevăzute pentru acordarea sau refuzarea autorizării, apar noi informații sau este necesar să se obțină informații suplimentare, autoritățile competente cooperează pentru a se asigura că toate informațiile relevante fac obiectul schimbului de informații. În acest scop se utilizează formularele prevăzute în anexele I și II.

(5) Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1) și de la articolul 4 alineatul (1), în cazul în care autoritatea competentă solicitantă formulează o cerere de consultare în perioada de 30 de zile lucrătoare de dinainte de sfârșitul perioadei de evaluare a cererii de autorizare, aceasta poate face cererea oral, cu condiția ca cererea de consultare să fie confirmată ulterior în scris, cu excepția cazului în care autoritatea competentă care primește cererea este de acord să se procedeze altfel.

#### Articolul 6

##### Utilizarea informațiilor

(1) În cazul în care informațiile furnizate de autoritatea competentă care primește cererea sunt reproduse în răspunsul autorității competente solicitante la cererea de autorizare, autoritatea competentă solicitantă informează autoritatea competentă care primește cererea înainte de informarea solicitantului.

(2) În cazul unei cereri de divulgare de informații primită de o autoritate competentă de la o altă autoritate competentă, autoritatea competentă care primește cererea informează cealaltă autoritate competentă înainte de a divulga informațiile respective și aplică derogările sau privilegiile juridice corespunzătoare în raport cu informațiile respective, după caz.

#### Articolul 7

##### Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 3 ianuarie 2018.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 iunie 2017.

Pentru Comisie  
Președintele  
Jean-Claude JUNCKER

## ANEXA I

**Formular pentru cererea de consultare**

Cerere de consultare formulată în conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE

Număr de referință: .....

Data: .....

**Informații generale**

DE LA:

Stat membru:

Autoritate competentă solicitantă:

Adresă:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Stat membru:

Autoritate competentă solicitantă:

Adresă:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*se indică numele*],

În conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE, se depune o cerere de consultare în legătură cu aspectele prezentate în detaliu în cele ce urmează.

Vă atragem atenția asupra faptului că, în conformitate cu articolul 7 alineatul (3) din Directiva 2014/65/UE, termenul de răspuns la cererea de autorizare este [*a se introduce data*]. Vă rugăm să furnizați informațiile solicitate și orice alte informații esențiale în termen de 60 de zile lucrătoare de la primirea prezentei cereri sau, în cazul în care acest lucru nu este posibil, vă rugăm să indicați data la care veți putea furniza informațiile solicitate, ținând seama de termenul de răspuns la cererea de autorizare.

**Informații despre procedura de autorizare**

Obiect

.....  
 .....  
 .....  
 .....

[furnizați aici informațiile sau faceți trimitere la anexele care cuprind informațiile]

Informații despre procedura de autorizare

.....  
.....  
.....

*[furnizați aici informațiile sau faceți trimitere la anexele care cuprind informațiile]*

Informații despre orice altă autoritate competentă implicată

.....  
.....  
.....

*[furnizați aici informațiile sau faceți trimitere la anexele care cuprind informațiile]*

În urma

.....  
.....  
.....

*[dacă este cazul, furnizați informații cu privire la cererea anterioară care să permită identificarea acesteia]*

Informații solicitate *[dacă este cazul]*:

.....  
.....  
.....

*[introduceți o descriere detaliată a informațiilor specifice solicitate, specificând inclusiv care sunt documentele relevante solicitate și indicând motivele pentru care informațiile respective sunt necesare pentru examinarea cererii de autorizare]*

Informații suplimentare furnizate de autoritatea competentă solicitantă.

.....  
.....  
.....

*[furnizați informații din care să reiasă dacă autoritatea competentă solicitantă a contactat sau intenționează să contacteze în legătură cu obiectul cererii orice altă autoritate sau serviciu de aplicare a legii din statul membru al autorității competente care primește cererea sau orice altă autoritate competentă care, potrivit autorității competente solicitante, are un interes activ față de obiectul cererii]*

Confidențialitate

.....  
.....  
.....

*[introduceți eventualele avertismente privind confidențialitatea necesare sau eventualele restricții necesare cu privire la condițiile de utilizare a informațiilor (în conformitate cu dreptul Uniunii)].*

Cu stimă,

[semnătura]

## ANEXA II

**Formular de confirmare de primire a unei cereri de consultare**

Confirmare de primire a unei cereri de consultare în conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE

Număr de referință: .....

Data: .....

DE LA:

Stat membru:

Autoritate competentă care primește cererea:

Adresă:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Stat membru:

Autoritate competentă solicitantă:

Adresă:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*se introduce numele*],Confirmăm primirea cererii dumneavoastră de consultare care a fost efectuată, în conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE, la [*se introduce data*].

Data estimată a răspunsului: .....

Cu stimă,

[semnătura]

## ANEXA III

**Formular pentru răspunsul la cererea de consultare**

Răspuns la o cerere de consultare în conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE

Număr de referință:

Data:

DE LA:

Stat membru:

Autoritate competentă care primește cererea:

Adresa legală:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

CĂTRE:

Stat membru:

Autoritate competentă solicitantă:

Adresă:

(Date de contact ale punctului de contact)

Nume:

Telefon:

E-mail:

Stimată doamnă/Stimate domnule [*se introduce numele*],

În conformitate cu articolul 84 din Directiva 2014/65/UE, am examinat cererea dumneavoastră de consultare din data de [zz.ll.aaaa] cu numărul de referință [*se introduce numărul de referință*].

În cazul în care este relevant, explicați orice clarificare de care aveți nevoie cu privire la informațiile solicitate sau la orice alt aspect al procedurii de autorizare relevante:

.....  
.....  
.....  
.....

Dacă informațiile solicitate au fost obținute, prezentați aici informațiile respective, explicați modul în care vor fi prezentate sau faceți trimitere la anexele relevante în care figurează informațiile solicitate:

.....  
.....  
.....  
.....



Dacă există orice alte informații relevante sau esențiale, prezentați aici informațiile respective, explicați modul în care vor fi prezentate sau faceți trimitere la anexele relevante în care figurează informațiile respective:

.....  
.....  
.....

*[prezentați orice alte informații esențiale care ar putea influența acordarea autorizării]*

.....  
.....  
.....

Confidențialitate

.....  
.....  
.....

*[introduceți eventualele avertismente privind confidențialitatea necesare sau eventualele restricții necesare cu privire la condițiile de utilizare a informațiilor (în conformitate cu dreptul Uniunii)].*

Cu stimă,

*[semnătura]*

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/982 AL COMISIEI****din 7 iunie 2017****privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii <sup>(1)</sup>, în special articolul 57 alineatul (4) și articolul 58 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Pentru a asigura aplicarea uniformă a Nomenclurii combinate anexate la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului <sup>(2)</sup>, este necesar să se adopte măsuri privind clasificarea mărfurilor menționate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 stabilește regulile generale pentru interpretarea Nomenclurii combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricăror alte nomenclaturi bazate integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă acesteia subdiviziuni suplimentare și care sunt stabilite prin dispoziții specifice ale Uniunii, în vederea aplicării de măsuri tarifare sau de altă natură privind comerțul cu mărfuri.
- (3) În temeiul acestor reguli generale, mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă ar trebui clasificate la codul NC indicat în coloana 2, pe baza motivelor care figurează în coloana 3 a tabelului menționat.
- (4) Este necesar să se prevadă posibilitatea invocării în continuare de către titular, pentru o anumită perioadă de timp, în conformitate cu articolul 34 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, a informațiilor tarifare obligatorii care sunt emise în legătură cu mărfurile vizate de prezentul regulament, dar care nu sunt conforme cu acesta. Perioada respectivă ar trebui să fie de trei luni.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă se clasifică în Nomenclatura combinată la codul NC indicat în coloana 2 a tabelului menționat.

*Articolul 2*

Informațiile tarifare obligatorii care nu sunt conforme cu prezentul regulament pot fi în continuare invocate, în conformitate cu articolul 34 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013, timp de trei luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

<sup>(1)</sup> JO L 269, 10.10.2013, p. 1.<sup>(2)</sup> Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 iunie 2017.

*Pentru Comisie,  
Pentru Președinte,  
Stephen QUEST  
Director general  
Direcția Generală Impozitare și Uniune Vamală*

---

## ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare (Cod NC)	Motive
(1)	(2)	(3)
<p>Un articol (denumit înălțător pentru acces la cadă) cu dimensiunile de aproximativ 41 × 31 × 14 cm, constituit dintr-o suprafață de plastic susținută de patru picioare din aluminiu. Partea de jos a fiecărui picior este înconjurată de un tampon, adică de un capăt antiderapant din cauciuc.</p> <p>Articolul este prezentat ca un înălțător menit să ajute persoanele să intre într-o cadă și să iasă din aceasta.</p> <p>A se vedea imaginea (*).</p>	9403 20 80	<p>Clasificarea se stabilește pe baza regulilor generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii combinate, a notei 2 de la capitolul 94, precum și pe baza textelor codurilor NC 9403, 9403 20 și 9403 20 80.</p> <p>Articolul este folosit pentru echiparea încăperilor, de exemplu în locuințele private [(a se vedea, de asemenea, Notele explicative la Sistemul armonizat de la capitolul 94, „Considerații generale”, al doilea paragraf litera (A)]. Este, prin urmare, o piesă de mobilier în sensul poziției 9403, concepută pentru a fi așezată pe podea sau pe sol.</p> <p>Clasificarea la poziția 7616 ca „alte articole din aluminiu” este exclusă în temeiul notei 1 litera (k) de la secțiunea XV. Prin urmare, articolul trebuie clasificat la codul NC 9403 20 80 ca „alt mobilier din metal”, diferit de paturi.</p>

(\*) Imaginea are un caracter pur informativ.



**REGULAMENTUL (UE) 2017/983 AL COMISIEI****din 9 iunie 2017****de modificare a anexelor III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime de reziduuri pentru triciclazol din sau de pe anumite produse****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 14 alineatul (1) litera (a), articolul 17, articolul 18 alineatul (1) litera (b) și articolul 49 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Limitele maxime de reziduuri (LMR) pentru triciclazol au fost stabilite în partea A din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 396/2005. Toate LMR-urile, cu excepția celor pentru orez, sunt stabilite la limita de cuantificare (LOQ).
- (2) Neincluderea substanței triciclazol în anexa I la Directiva 91/414/CEE a fost prevăzută în Decizia 2008/770/CE a Comisiei <sup>(2)</sup>. În urma depunerii unei noi cereri în conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(3)</sup>, această substanță activă nu a fost aprobată prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1826 al Comisiei <sup>(4)</sup>. Toate autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin substanța activă triciclazol au fost revocate. Prin urmare, este oportun să se elimine LMR-urile pentru orez prevăzute pentru această substanță din anexa III în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 396/2005 coroborat cu articolul 14 alineatul (1) litera (a) din același regulament.
- (3) Având în vedere neaprobarea substanței active triciclazol, LMR-urile pentru această substanță ar trebui să fie stabilite la limita de cuantificare, în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 396/2005. Pentru substanțele active în cazul cărora toate LMR-urile ar trebui reduse la LOQ relevantă, ar trebui enumerate în anexa V valori implicite în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
- (4) Comisia a consultat laboratoarele de referință ale Uniunii Europene cu privire la necesitatea de a adapta anumite LOQ. Laboratoarele respective au concluzionat că, pentru anumite produse, progresul tehnic permite stabilirea unor limite de LOQ.
- (5) Partenerii comerciali ai Uniunii au fost consultați cu privire la noile LMR-uri prin intermediul Organizației Mondiale a Comerțului, iar observațiile lor au fost luate în considerare.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 396/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (7) Având în vedere perioada de valabilitate îndelungată a orezului, prezentul regulament ar trebui să prevadă o măsură tranzitorie pentru orezul cultivat în 2016 sau anterior, pentru a permite comercializarea, prelucrarea și consumul în condiții normale a orezului. Cu toate acestea, având în vedere incertitudinile în ceea ce privește anumite proprietăți ale triciclazolului, termenele prevăzute în prezentul regulament nu permit tratarea cu triciclazol în 2017 sau ulterior.
- (8) În vederea aplicării unei abordări similare pentru orezul Basmati, ținând seama de faptul că orezul Basmati este supus unei proceduri specifice de maturare înainte ca acesta să poată fi introdus pe piață, pentru orezul Basmati cultivat în 2016 sau anterior ar trebui acordată o perioadă suplimentară de 6 luni înainte ca LMR-urile modificate pentru orezul basmati să devină aplicabile, pentru a permite comercializarea, prelucrarea și consumul în condiții normale a orezului Basmati.

<sup>(1)</sup> JO L 70, 16.3.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> Decizia 2008/770/CE a Comisiei din 30 septembrie 2008 privind neincluderea triciclazolului în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță (JO L 263, 2.10.2008, p. 16).

<sup>(3)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (JO L 309, 24.11.2009, p. 1).

<sup>(4)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1826 al Comisiei din 14 octombrie 2016 privind neaprobarea substanței active triciclazol, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare (JO L 279, 15.10.2016, p. 88).

- (9) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexele III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Regulamentul (CE) nr. 396/2005, astfel cum era formulat înainte de modificarea introdusă prin prezentul regulament, se aplică în continuare tuturor tipurilor de orez, cu excepția orezului Basmati, care au fost importate sau introduse pe piață înainte de 30 iunie 2017.

Regulamentul (CE) nr. 396/2005, astfel cum era formulat înainte de modificarea introdusă prin prezentul regulament, se aplică în continuare orezului Basmati care a fost importat înainte de 30 decembrie 2017.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Regulamentul se aplică tuturor produselor cu excepția orezului Basmati de la 30 iunie 2017.

Regulamentul se aplică orezului Basmati de la 30 decembrie 2017.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 iunie 2017.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANEXĂ

Anexele III și V la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică după cum urmează:

1. În partea A din anexa III, coloana referitoare la triciclazol se elimină.
2. În anexa V se adaugă coloana referitoare la triciclazol:

**„Reziduuri de pesticide și limite maxime de reziduuri (mg/kg)**

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-uri (*)	Triciclazol
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>FRUCTE PROASPETE sau CONGELATE; FRUCTE NUCIFERE</b>	<b>0,01 (*)</b>
0110000	<b>Fructe citrice</b>	
0110010	Grepfruturi	
0110020	Portocale	
0110030	Lămâi	
0110040	Lămâi verzi «lime»	
0110050	Mandarine	
0110990	Altele	
0120000	<b>Fructe nucifere</b>	
0120010	Migdale	
0120020	Nuci de Brazilia	
0120030	Caju	
0120040	Castane	
0120050	Nuci de cocos	
0120060	Alune	
0120070	Nuci de Macadamia	
0120080	Nuci de Pecan	
0120090	Semințe de pin dulce	
0120100	Fistic	
0120110	Nuci comune	
0120990	Altele	
0130000	<b>Fructe sămânțoase</b>	
0130010	Mere	
0130020	Pere	
0130030	Gutui	
0130040	Moșmoni	
0130050	Moșmoni japonezi	
0130990	Altele	
0140000	<b>Fructe sâmburoase</b>	
0140010	Caise	
0140020	Cireșe (dulci)	
0140030	Piersici	
0140040	Prune	
0140990	Altele	
0150000	<b>Bace și fructe mici</b>	
0151000	(a) <i>struguri</i>	
0151010	Struguri de masă	
0151020	Struguri de vin	

(1)	(2)	(3)
0152000	(b) <i>căpșuni</i>	
0153000	(c) <i>fructe de rug</i>	
0153010	Mure	
0153020	Mure de câmp	
0153030	Zmeură (galbenă și roșie)	
0153990	Altele	
0154000	(d) <i>alte bace și fructe mici</i>	
0154010	Afine	
0154020	Merișoare	
0154030	Coacăze (albe, negre și roșii)	
0154040	Agrișe (galbene, roșii și verzi)	
0154050	Măceșe	
0154060	Dude (albe și negre)	
0154070	Păducel spaniol	
0154080	Boabe de soc	
0154990	Altele	
0160000	<b>Fructe diverse cu</b>	
0161000	(a) <i>coajă comestibilă</i>	
0161010	Curmale	
0161020	Smochine	
0161030	Măslina de masă	
0161040	Kumquat	
0161050	Carambola	
0161060	Kaki	
0161070	Prună de Java	
0161990	Altele	
0162000	(b) <i>coajă necomestibilă, mici</i>	
0162010	Kiwi (galbeni, roșii, verzi)	
0162020	Litchi	
0162030	Fructele pasiunii/maracuja	
0162040	Smochine indiene/limba soacrei	
0162050	Chrysophyllum cainito	
0162060	Plaqueminier/kaki de Virginia	
0162990	Altele	
0163000	(c) <i>coajă necomestibilă, mari</i>	
0163010	Avocado	
0163020	Banane	
0163030	Mango	
0163040	Papaia	
0163050	Granate/rodii	
0163060	Cherimoya	
0163070	Guave	
0163080	Ananas	
0163090	Fructele arborelui de pâine	
0163100	Durian	
0163110	Graviola	
0163990	Altele	



(1)	(2)	(3)
0200000	<b>LEGUME PROASPETE sau CONGELATE</b>	
0210000	<b>Legume rădăcinoase și cu tuberculi</b>	<b>0,01 (*)</b>
0211000	(a) <i>cartofi</i>	
0212000	(b) <i>legume rădăcinoase și cu tuberculi tropicale</i>	
0212010	Rădăcini de cassava/manioc	
0212020	Cartofi dulci	
0212030	Igname	
0212040	Arorut	
0212990	Altele	
0213000	(c) <i>alte legume rădăcinoase și cu tuberculi cu excepția sfelei de zahăr</i>	
0213010	Sfece	
0213020	Morcovi	
0213030	Țeline de rădăcină	
0213040	Hrean	
0213050	Topinamburi	
0213060	Păstărnaci	
0213070	Rădăcina de pătrunjel/pătrunjel rădăcină	
0213080	Ridichi	
0213090	Barba-caprei	
0213100	Varză-nap/gulie furajeră	
0213110	Napi	
0213990	Altele	
0220000	<b>Legume bulboase</b>	<b>0,01 (*)</b>
0220010	Usturoi	
0220020	Ceapă	
0220030	Ceapă eșalotă	
0220040	Ceapă de primăvară/ceapă verde și ceapă de tuns	
0220990	Altele	
0230000	<b>Legume fructoase</b>	<b>0,01 (*)</b>
0231000	(a) <i>solanacee</i>	
0231010	Tomate	
0231020	Ardei dulci/gogoșari	
0231030	Pătlăgele vinete/vinete	
0231040	Bame	
0231990	Altele	
0232000	(b) <i>cucurbitacee cu coajă comestibilă</i>	
0232010	Castraveți	
0232020	Cornișoni	
0232030	Dovlecei	
0232990	Altele	
0233000	(c) <i>cucurbitacee cu coajă necomestibilă</i>	
0233010	Pepeni galbeni	
0233020	Dovleci	
0233030	Pepeni verzi	
0233990	Altele	
0234000	(d) <i>porumb dulce</i>	
0239000	(e) <i>alte legume fructoase</i>	

(1)	(2)	(3)
0240000	<b>Legume din familia Brassicaceae (cu excepția rădăcinilor și a culturilor de frunze tinere din familia Brassicaceae)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0241000	(a) varză cu inflorescență	
0241010	Broccoli	
0241020	Conopidă	
0241990	Altele	
0242000	(b) varză cu căpățână	
0242010	Varză de Bruxelles	
0242020	Varză cu căpățână	
0242990	Altele	
0243000	(c) <i>brassicacee cu frunze</i>	
0243010	Varză chinezească/petsai	
0243020	Kale	
0243990	Altele	
0244000	(d) <i>gulii</i>	
0250000	<b>Legume cu frunze, plante aromatice și flori comestibile</b>	
0251000	(a) <i>lăptuci și plante pentru salate</i>	<b>0,01 (*)</b>
0251010	Salata mielului/fetică	
0251020	Lăptuci	
0251030	Scarolă/cicoare cu frunze întregi	
0251040	Creson și alți germeni și lăstari	
0251050	Barbarea verna	
0251060	Rucolă	
0251070	Muștar vânăt	
0251080	Plante de cultură cu frunze tinere (inclusiv specii din familia Brassicaceae)	
0251990	Altele	
0252000	(b) <i>spanac și frunze similare</i>	<b>0,01 (*)</b>
0252010	Spanac	
0252020	Iarbă-grasă	
0252030	Sfeclă de pețiol/frunze de sfeclă	
0252990	Altele	
0253000	(c) <i>frunze de viță-de-vie și specii similare</i>	<b>0,01 (*)</b>
0254000	(d) <i>năsturel</i>	<b>0,01 (*)</b>
0255000	(e) <i>icori witloof/andive</i>	<b>0,01 (*)</b>
0256000	(f) <i>plante aromatice și flori comestibile</i>	<b>0,02 (*)</b>
0256010	Asmățui	
0256020	Arpagic	
0256030	Frunze de țelină	
0256040	Pătrunjel	
0256050	Salvie	
0256060	Rozmarin	
0256070	Cimbru	
0256080	Busuioc și flori comestibile	
0256090	Frunze de dafin	
0256100	Tarhon	
0256990	Altele	
0260000	<b>Leguminoase</b>	<b>0,01 (*)</b>
0260010	Fasole (păstăi)	
0260020	Fasole (boabe)	

(1)	(2)	(3)
0260030	Mazăre (păstăi)	
0260040	Mazăre (boabe)	
0260050	Lințe	
0260990	Altele	
0270000	<b>Legume cu tulpină</b>	<b>0,01 (*)</b>
0270010	Sparanghel	
0270020	Cardon	
0270030	Țelină	
0270040	Fenicul de Florența	
0270050	Anghinare	
0270060	Praz	
0270070	Rubarbă	
0270080	Lăstari de bambus	
0270090	Miez de palmier	
0270990	Altele	
0280000	<b>Ciuperci, mușchi și licheni</b>	<b>0,01 (*)</b>
0280010	Ciuperci de cultură	
0280020	Ciuperci sălbatice	
0280990	Mușchi și licheni	
0290000	<b>Alge și organisme procariote</b>	<b>0,01 (*)</b>
0300000	<b>LEGUMINOASE</b>	<b>0,01 (*)</b>
0300010	Fasole	
0300020	Lințe	
0300030	Mazăre	
0300040	Lupin/boabe de lupin	
0300990	Altele	
0400000	<b>SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE</b>	<b>0,01 (*)</b>
0401000	<b>Semințe oleaginoase</b>	
0401010	Semințe de in	
0401020	Arahide/alune de pământ	
0401030	Semințe de mac	
0401040	Semințe de susan	
0401050	Semințe de floarea-soarelui	
0401060	Semințe de rapiță	
0401070	Soia	
0401080	Semințe de muștar	
0401090	Semințe de bumbac	
0401100	Semințe de dovleac	
0401110	Semințe de șofrănaș	
0401120	Semințe de limba-mielului	
0401130	Semințe de camelină	
0401140	Semințe de cânepă	
0401150	Ricin	
0401990	Altele	
0402000	<b>Fructe oleaginoase</b>	
0402010	Măsline pentru ulei	
0402020	Sâmburi de palmier pentru ulei	
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	
0402040	Capoc	
0402990	Altele	

(1)	(2)	(3)
0500000	<b>CEREALE</b>	<b>0,01 (*)</b>
0500010	Orz	
0500020	Hrișca și alte pseudocereale	
0500030	Porumb	
0500040	Mei comun	
0500050	Ovăz	
0500060	Orez	
0500070	Secară	
0500080	Sorg	
0500090	Grâu	
0500990	Altele	
0600000	<b>CEAIURI, CAFEA, INFUZII, CACAO ȘI ROȘCOVE</b>	<b>0,05 (*)</b>
0610000	<b>Ceaiuri</b>	
0620000	<b>Boabe de cafea</b>	
0630000	<b>Infuzii de</b>	
0631000	(a) <i>flori</i>	
0631010	Mușețel	
0631020	Hibiscus	
0631030	Trandafir	
0631040	Iasomie	
0631050	Tei pucios	
0631990	Altele	
0632000	(b) <i>frunze și plante aromatice</i>	
0632010	Căpșun	
0632020	Rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Altele	
0633000	(c) <i>rădăcini</i>	
0633010	Valeriană	
0633020	Ginseng	
0633990	Altele	
0639000	(d) <i>orice alte părți ale plantei</i>	
0640000	<b>Boabe de cacao</b>	
0650000	<b>Roșcove</b>	
0700000	<b>HAMEI</b>	<b>0,05 (*)</b>
0800000	<b>CONDIMENTE</b>	
0810000	<b>Condimente din semințe</b>	<b>0,05 (*)</b>
0810010	Anason	
0810020	Chimen negru	
0810030	Țelină	
0810040	Coriandru	
0810050	Chimen	
0810060	Mărar	
0810070	Fenicul	
0810080	Schinduf	
0810090	Nucșoară	
0810990	Altele	

(1)	(2)	(3)
0820000	<b>Condimente din fructe</b>	0,05 (*)
0820010	Piper de Jamaica	
0820020	Piper Sichuan	
0820030	Chimen	
0820040	Cardamom	
0820050	Fructe de ienupăr	
0820060	Piper boabe (alb, negru și verde)	
0820070	Vanilie	
0820080	Tamarin	
0820990	Altele	
0830000	<b>Condimente din scoarță</b>	0,05 (*)
0830010	Scorțișoară	
0830990	Altele	
0840000	<b>Condimente din rădăcini sau rizomi</b>	
0840010	Lemn-dulce	0,05 (*)
0840020	Ghimbir	0,05 (*)
0840030	Șofran de India/curcuma	0,05 (*)
0840040	Hrean	(+)
0840990	Altele	0,05 (*)
0850000	<b>Condimente din muguri</b>	0,05 (*)
0850010	Cuișoare	
0850020	Capere	
0850990	Altele	
0860000	<b>Condimente din pistiluri de flori</b>	0,05 (*)
0860010	Șofran	
0860990	Altele	
0870000	<b>Condimente din arile</b>	0,05 (*)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	
0870990	Altele	
0900000	<b>PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI</b>	<b>0,01 (*)</b>
0900010	Sfeclă de zahăr	
0900020	Trestie de zahăr	
0900030	Rădăcini de cicoare	
0900990	Altele	
1000000	<b>PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ – ANIMALE TERESTRE</b>	
1010000	<b>Țesuturi provenind de la</b>	<b>0,01 (*)</b>
1011000	(a) <i>porcine</i>	
1011010	Mușchi	
1011020	Țesut gras	
1011030	Ficat	
1011040	Rinichi	
1011050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1011990	Altele	
1012000	(b) <i>bovine</i>	
1012010	Mușchi	
1012020	Țesut gras	
1012030	Ficat	

(1)	(2)	(3)
1012040	Rinichi	
1012050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1012990	Altele	
1013000	(c) <i>ovine</i>	
1013010	Mușchi	
1013020	Țesut gras	
1013030	Ficat	
1013040	Rinichi	
1013050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1013990	Altele	
1014000	(d) <i>caprine</i>	
1014010	Mușchi	
1014020	Țesut gras	
1014030	Ficat	
1014040	Rinichi	
1014050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1014990	Altele	
1015000	(e) <i>ecvidee</i>	
1015010	Mușchi	
1015020	Țesut gras	
1015030	Ficat	
1015040	Rinichi	
1015050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1015990	Altele	
1016000	(f) <i>păsări de curte</i>	
1016010	Mușchi	
1016020	Țesut gras	
1016030	Ficat	
1016040	Rinichi	
1016050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1016990	Altele	
1017000	(g) <i>alte animale terestre de crescătorie</i>	
1017010	Mușchi	
1017020	Țesut gras	
1017030	Ficat	
1017040	Rinichi	
1017050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	
1017990	Altele	
1020000	<b>Lapte</b>	<b>0,01 (*)</b>
1020010	Bovine	
1020020	Ovine	
1020030	Caprine	
1020040	Cai	
1020990	Altele	
1030000	<b>Ouă de păsări</b>	<b>0,01 (*)</b>
1030010	Găini	
1030020	Rațe	
1030030	Gâște	

(1)	(2)	(3)
1030040 1030990	Prepeșițe Altele	
1040000	<b>Miere și alte produse apicole</b>	<b>0,05 (*)</b>
1050000	<b>Amfibieni și reptile</b>	<b>0,01 (*)</b>
1060000	<b>Animale nevertebrate terestre</b>	<b>0,01 (*)</b>
1070000	<b>Animale vertebrate sălbatice terestre</b>	<b>0,01 (*)</b>

(\*) Indică limita inferioară de cuantificare analitică

(\*\*) Combinația pesticid-cod pentru care se aplică LMR stabilită în anexa III partea B.

(<sup>e</sup>) Pentru lista completă cu produse de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR, vă rugăm să consultați anexa I.

#### Triciclazol

(+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) din categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

**0840040 Hrean"**

## DECIZII

### DECIZIA (UE) 2017/984 A CONSILIULUI

din 8 august 2016

#### **de notificare a Spaniei în vederea luării unor măsuri de reducere a deficitului considerate necesare pentru remediarea situației de deficit excesiv**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 126 alineatul (9),

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 126 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), statele membre trebuie să evite deficitele publice excesive.
- (2) Pactul de stabilitate și de creștere are la bază obiectivul unor finanțe publice solide ca mijloc de consolidare a condițiilor propice stabilității prețurilor și a unei creșteri susținute și durabile, care să contribuie la crearea de locuri de muncă. Pactul de stabilitate și de creștere include Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului <sup>(1)</sup>, care a fost adoptat cu scopul de a stimula corectarea rapidă a deficitelor publice excesive.
- (3) La 27 aprilie 2009, Consiliul a decis, în conformitate cu articolul 104 alineatul (6) din Tratatul de instituire a Comunității Europene (Tratatul CE), că în Spania există un deficit excesiv și a emis o recomandare pentru corectarea acestuia până cel târziu în 2012, în conformitate cu articolul 104 alineatul (7) din tratatul respectiv. De atunci, Consiliul a emis trei noi recomandări adresate Spaniei (la 2 decembrie 2009, la 10 iulie 2012 și la 21 iunie 2013) în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, care au prelungit termenul pentru corectarea deficitului excesiv până în 2013, 2014 și, respectiv, 2016. În toate cele trei recomandări, Consiliul a considerat că Spania a luat măsuri eficiente, însă că finanțele publice au avut mult de suferit din cauza unor evenimente economice negative neprevăzute <sup>(2)</sup>.
- (4) În conformitate cu articolul 126 alineatul (8) din TFUE, Consiliul a decis la 12 iulie 2016 că Spania nu luase măsuri eficiente în urma recomandării Consiliului din 21 iunie 2013.
- (5) În conformitate cu articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, dacă un stat membru participant nu pune în aplicare măsurile sau dacă, în opinia Consiliului, măsurile se dovedesc a nu fi adecvate, Consiliul ia imediat o decizie în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.
- (6) Comisia și-a actualizat previziunile din primăvara anului 2016 cu informațiile disponibile până la 19 iulie 2016. Pe această bază, previziunile de creștere a PIB-ului real pentru 2016 au fost revizuite în sens crescător cu 0,3 puncte procentuale în comparație cu previziunile din primăvară, la 2,9 %, și în sens descrescător pentru anul 2017 (2,3 %, față de 2,5 % în primăvară). Pentru 2018, se estimează că PIB-ul real va crește cu 2,1 %, față de o creștere cu 3,2 % în 2015. Se preconizează, așadar, că creșterea economică va încetini, dar va rămâne robustă, ea beneficiind în continuare de reformele întreprinse ca răspuns la criză și de finalizarea cu succes a programului de asistență financiară. Redresarea continuă să fie însoțită de crearea unui număr semnificativ de locuri de muncă, în contextul unei politici persistente de moderare a salariilor și beneficiind de reformele de pe piața muncii. Prețurile scăzute ale petrolului sprijină, de asemenea, creșterea. În același timp, se preconizează că inflația va fi de - 0,3 % în 2016. Cu toate acestea, previziunile de creștere economică sunt amenințate de riscuri de evoluție negativă, în special începând cu 2017; aceste riscuri sunt legate, printre altele, de rezultatul referendumului din Regatul Unit privind apartenența acestuia la Uniune, care a sporit incertitudinea, cu posibile implicații negative pentru comerț și cererea internă.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv (JO L 209, 2.8.1997, p. 6).

<sup>(2)</sup> Toate documentele referitoare la procedura de deficit excesiv pentru Spania pot fi consultate la adresa: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/deficit/countries/spain\\_en.htm](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/deficit/countries/spain_en.htm).



- (7) Conform previziunilor actualizate ale Comisiei din primăvara anului 2016, se preconizează că deficitul public va scădea la 4,6 % din PIB în 2016, la 3,3 % din PIB în 2017 și la 2,7 % din PIB în 2018 (în comparație cu obiectivele programului de stabilitate de 3,6 %, 2,9 % și 2,2 % din PIB în 2016, 2017 și, respectiv, 2018 și un deficit prognozat de 3,9 % din PIB în 2016 și 3,1 % din PIB în 2017 în previziunile din primăvară). Valoarea mai mare a deficitului preconizat este cauzată parțial de faptul că versiunea actualizată a previziunilor Comisiei ia în calcul un număr mai mic de măsuri de limitare a cheltuielilor la nivelul administrației centrale și la nivelul administrațiilor regionale ca răspuns la Recomandarea Comisiei din martie 2016 (0,2 % din PIB) față de previziunea programului de stabilitate (0,4 % din PIB), având în vedere faptul că unele dintre aceste măsuri nu au fost încă suficient detaliate pentru a fi incluse în previziunile Comisiei, pe baza ipotezei obișnuite a menținerii politicilor actuale. Cu toate acestea, cea mai mare parte a diferenței se datorează modificărilor aduse cadrului juridic de impozitare a profitului, conducând la reducerea plăților în avans efectuate de societăți („pagos fraccionados”) în 2016. Deficitul de plăți în avans nu a fost cuantificat în programul de stabilitate și a devenit evident abia în luna aprilie, la momentul primei tranșe, după data-limită a previziunilor de primăvară. Versiunea actualizată a previziunilor din primăvara 2016 ale serviciilor Comisiei estimează că acest deficit este de 0,5 % din PIB în 2016. Deoarece modificările menționate anterior creează o întârziere permanentă în plata impozitelor, dar nu și modificarea ratei de impozitare sau a bazei de impozitare, acestea nu ar afecta venitul din impozitele pe venitul societăților odată ce situația redevine stabilă (începând din 2017). Aceste modificări ar duce la o pierdere temporară la nivelul colectării impozitelor în 2016, care a fost tratată ca un eveniment cu caracter excepțional în previziunile actualizate din primăvară.

Pentru 2017, diferențele dintre previziunile actualizate din primăvară și programul de stabilitate își au originea în poziția inițială sub așteptări și în faptul că măsurile de economisire luate ca răspuns la Recomandarea Comisiei din martie 2016 nu sunt încă suficient de detaliate pentru a fi luate în considerare pe baza ipotezei obișnuite a menținerii politicilor actuale. Se estimează că deficitul structural va crește cu 0,4 % și 0,1 % din PIB în 2016 și, respectiv, 2017, și că el va stagna în 2018. Cu toate acestea, în 2016, creșterea preconizată a deficitului structural este parțial determinată de faptul că perspectiva actuală în ceea ce privește inflația și creșterea PIB-ului nominal este mai nefavorabilă decât cea care stă la baza bugetului 2016, fapt care a avut efecte negative asupra veniturilor publice structurale, nepermițând adaptarea cheltuielilor.

- (8) Ponderea datoriei publice brute în PIB a crescut de la 36 % în 2007 la aproximativ 99 % în 2014. În 2015, ponderea datoriei a fost mai mult sau mai puțin stabilă, întrucât vânzările nete de active financiare au contrabalansat impactul negativ al unei creșteri a deficitului care a fost mai rapidă decât creșterea PIB-ului nominal. Conform previziunilor actualizate ale Comisiei din primăvara anului 2016, se preconizează că ponderea datoriei va atinge un nivel maxim de 100,6 % din PIB în 2017, în timp ce previziunile din primăvară estimează că datoria va atinge un nivel maxim de 100,3 % din PIB în 2016. Deși Spania nu pare să se confrunte cu riscuri imediate de presiune bugetară decurgând din această pondere ridicată a datoriei, riscurile în materie de sustenabilitate a datoriei vor crește în mod semnificativ pe termen mediu, dacă poziția bugetară nu este îmbunătățită. Pe termen lung, se preconizează că riscurile la adresa sustenabilității fiscale vor fi reduse datorită impactului pozitiv al reducerii cheltuielilor legate de îmbătrânirea populației.
- (9) În conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, în decizia sa de a notifica statul membru să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul solicită statului membru să îndeplinească obiective bugetare anuale care să permită, conform previziunilor care stau la baza notificării, o îmbunătățire anuală cu cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință, a soldului său ajustat ciclic, din care se deduc măsurile cu caracter excepțional și cele temporare. Cu toate acestea, adoptarea respectivei decizii în a doua jumătate a anului amplifică efortul fiscal necesar pentru a atinge o anumită îmbunătățire anuală a soldului structural. Este, de asemenea, important să se aibă în vedere faptul că scenariul de referință pentru noua traiectorie a ajustărilor începe cu o deteriorare de 0,4 % din PIB a deficitului structural, care rezultă cel puțin parțial din faptul că inflația s-a dovedit a fi mai scăzută decât se preconizase în scenariul care a stat la baza bugetului 2016 – un eveniment aflat în mare parte în afara controlului guvernului. Ținând cont de cele de mai sus, este oportun să nu se solicite măsuri structurale suplimentare în 2016.
- (10) Având în vedere că nu ar trebui să se solicite măsuri structurale suplimentare în 2016, acordarea unui an suplimentar Spaniei pentru corectarea deficitului său excesiv, care reprezintă norma în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1467/97, ar necesita o îmbunătățire anuală a soldului structural în 2017, ceea ce ar avea un impact prea negativ asupra creșterii economice. În consecință, se consideră oportună prelungirea cu doi ani a termenului acordat Spaniei pentru a pune capăt situației sale de deficit excesiv.
- (11) Prin urmare, o traiectorie de ajustare credibilă și sustenabilă ar impune Spaniei să atingă un deficit public de 4,6 %, 3,1 % și 2,2 % din PIB în 2016, 2017 și, respectiv, în 2018, ceea ce corespunde unei deteriorări a soldului structural de 0,4 % din PIB în 2016 și unei îmbunătățiri de 0,5 % din PIB atât în 2017, cât și în 2018. Aceste obiective bugetare țin seama și de necesitatea de a compensa efectele secundare ale consolidării fiscale asupra finanțelor publice, legate de impactul acestora asupra economiei în sens mai larg.

- (12) Pentru a îndeplini respectivele obiective, se consideră că sunt necesare măsuri structurale suplimentare cu un impact estimat de 0,5 % din PIB atât în 2017, cât și în 2018. Economii pentru 2017 și 2018 ar putea include, printre altele, reducerea numărului și a domeniului de aplicare al cheltuielilor fiscale, în special a cotelor reduse de TVA, pentru a realiza efortul structural necesar.
- (13) În plus, aplicarea strictă, la toate nivelurile de administrație, a mecanismelor preventive și corective prevăzute în Legea spaniolă privind stabilitatea ar contribui la corectarea la timp și durabilă a deficitului excesiv. Acest lucru ar putea fi realizat prin sporirea gradului de automatism în punerea în aplicare a acestora. În plus, regula referitoare la cheltuieli din Legea privind stabilitatea ar putea contribui într-o măsură mai mare la sustenabilitatea finanțelor publice dacă s-ar clarifica mai bine domeniul de aplicare și definițiile categoriilor de cheltuieli necesare pentru calcularea acestora și dacă administrațiile publice care încalcă această regulă li s-ar solicita în mod explicit să compenseze abaterile în materie de cheltuieli în anul următor producerii acestor abateri.
- (14) De asemenea, Spania ar trebui să țină seama și de aspectele calitative ale finanțelor publice, inclusiv în ceea ce privește politica de achiziții publice. Numărul neregulilor cu impact asupra aplicării legislației UE privind achizițiile publice, aduse în atenția Comisiei în ultimii ani, a fost semnificativ. Datele arată că există diferențe în ceea ce privește punerea în aplicare a normelor privind achizițiile publice între autoritățile și entitățile contractante și că insuficiența mecanismelor de control ex ante și ex post împiedică aplicarea corectă și uniformă a legislației privind achizițiile publice. Spania se remarcă printr-o rată redusă de publicare a anunțurilor de participare și o utilizare relativ mare a procedurii negociate fără publicare prealabilă, în comparație cu alte state membre. Acest lucru duce la limitarea concurenței din partea întreprinderilor din alte state membre ale UE și, adesea, la atribuirea directă a contractelor, cu implicații în termeni de creștere a cheltuielilor guvernamentale. Utilizarea limitată a instrumentelor de achiziții centralizate sau comune împiedică creșterile de eficiență care ar contribui la economii bugetare. Absența unui organism independent însărcinat cu asigurarea eficienței și a respectării legislației în domeniul achizițiilor publice în întreaga țară îngreunează buna aplicare a normelor privind achizițiile publice și poate crea oportunități pentru contravenții, ambele situații având efecte negative asupra contextului finanțelor publice ale Spaniei.
- (15) Pentru a facilita succesul strategiei de consolidare fiscală, va fi important, de asemenea, ca aceasta să fie sprijinită de reforme structurale ample, conform recomandărilor Consiliului adresate Spaniei în contextul Semestrului european 2016, în special cele legate de procedura privind corecția dezechilibrelor macroeconomice ale acestei țări.
- (16) În conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul poate, ca parte a deciziei sale de notificare în temeiul respectivei prevederi, să ceară statului membru în cauză să prezinte rapoarte privind efortul de ajustare potrivit unui calendar precis. În conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, raportul statului membru trebuie să includă obiectivele privind cheltuielile și veniturile publice și să precizeze măsurile de politică bugetară atât de pe partea de cheltuieli, cât și de pe partea de venituri, precum și informațiile referitoare la acțiunile de politică întreprinse ca răspuns la recomandările specifice ale Consiliului. Pentru a facilita monitorizarea termenului-limită pentru conformarea cu recomandările cuprinse în prezenta decizie, precum și a termenului-limită pentru corectarea deficitului excesiv, Spania ar trebui să prezinte un astfel de raport până la 15 octombrie 2016, simultan cu proiectul său de plan bugetar pentru 2017.
- (17) Spania ar trebui, de asemenea, să prezinte un raport Comisiei și Comitetului economic și financiar, după cum prevede articolul 10 din Regulamentul (UE) nr. 473/2013 al Consiliului <sup>(1)</sup>, în conformitate cu specificațiile prevăzute în Regulamentul delegat (UE) nr. 877/2013 al Comisiei <sup>(2)</sup>. Raportul ar trebui să fie prezentat pentru prima oară până la 15 ianuarie 2017 și, ulterior, o dată la trei luni,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

- (1) Spania trebuie să pună capăt situației actuale de deficit excesiv până în 2018.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (UE) nr. 473/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013 privind dispozițiile comune pentru monitorizarea și evaluarea proiectelor de planuri bugetare și pentru asigurarea corectării deficitelor excesive ale statelor membre din zona euro (JO L 140, 27.5.2013, p. 11).

<sup>(2)</sup> Regulamentul delegat (UE) nr. 877/2013 al Comisiei din 27 iunie 2013 de completare a Regulamentului (UE) nr. 473/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind dispozițiile comune pentru monitorizarea și evaluarea proiectelor de planuri bugetare și pentru asigurarea corectării deficitelor excesive ale statelor membre din zona euro (JO L 244, 13.9.2013, p. 23).

(2) Spania trebuie să reducă deficitul public la 4,6 % din PIB în 2016, la 3,1 % din PIB în 2017 și la 2,2 % din PIB în 2018. Această îmbunătățire a deficitului public corespunde unei deteriorări a soldului structural cu 0,4 % din PIB în 2016 și unei îmbunătățiri cu 0,5 % din PIB atât în 2017, cât și în 2018, pe baza previziunilor actualizate ale Comisiei din primăvara anului 2016. De asemenea, Spania ar trebui să utilizeze toate câștigurile excepționale pentru a accelera reducerea deficitului și a datoriei.

(3) În plus față de economiile deja incluse în previziunile Comisiei din primăvara anului 2016, Spania trebuie să adopte și să pună integral în aplicare măsuri de consolidare în valoare de 0,5 % din PIB atât în 2017, cât și în 2018.

(4) Spania trebuie să fie pregătită să adopte măsuri suplimentare, în caz de materializare a riscurilor la adresa planurilor bugetare. Măsurile de consolidare fiscală trebuie să asigure o îmbunătățire durabilă a soldului structural al bugetului general într-o manieră favorabilă creșterii.

(5) Spania trebuie să adopte măsuri pentru consolidarea cadrului său bugetar, în special pentru a spori gradul de automatism al mecanismelor de prevenire și de corectare a deviațiilor de la obiectivele în materie de deficit, datorie și cheltuieli, precum și pentru a crește contribuția pe care regula referitoare la cheltuieli din Legea privind stabilitatea o aduce la sustenabilitatea finanțelor publice.

(6) Spania trebuie să instituie un cadru coerent pentru a asigura transparența și coordonarea politicii de achiziții publice pentru toate autoritățile și entitățile contractante, în vederea garantării eficienței economice și a unui nivel ridicat al concurenței. Un astfel de cadru trebuie să includă mecanisme de control ex ante și ex post adecvate pentru procedurile de achiziții publice, pentru a asigura eficiența și respectarea legislației.

#### *Articolul 2*

Consiliul stabilește termenul-limită de 15 octombrie 2016, până la care Spania să ia măsuri eficace și, în conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, să prezinte Consiliului și Comisiei un raport cu privire la măsurile întreprinse ca răspuns la prezenta decizie. Raportul include obiectivele privind cheltuielile și veniturile publice și precizează măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, precum și informațiile referitoare la acțiunile întreprinse ca răspuns la recomandările specifice ale Consiliului de consolidare a cadrului fiscal și a cadrului politicii de achiziții publice în conformitate cu articolul 1 alineatele (5) și (6).

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie se adresează Regatului Spaniei.

Adoptată la Bruxelles, 8 august 2016.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. LAJČÁK

**DECIZIA (UE) 2017/985 A CONSILIULUI****din 8 august 2016****de notificare a Portugaliei în vederea adoptării unor măsuri de reducere a deficitului considerate necesare pentru remedierea situației de deficit excesiv**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 126 alineatul (9),

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 126 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), statele membre trebuie să evite deficitele publice excesive.
- (2) Pactul de stabilitate și de creștere are la bază obiectivul unor finanțe publice solide ca mijloc de consolidare a condițiilor pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere susținută și durabilă, care să contribuie la crearea de locuri de muncă. Pactul de stabilitate și de creștere include Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului <sup>(1)</sup>, care a fost adoptat cu scopul de a stimula corectarea rapidă a deficitelor publice excesive.
- (3) La 2 decembrie 2009, Consiliul a decis, în conformitate cu articolul 126 alineatul (6) din TFUE, că în Portugalia există un deficit excesiv și, în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE și al articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, a emis o recomandare pentru corectarea deficitului excesiv până cel târziu în 2013. În urma solicitării autorităților portugheze de a beneficia de asistență financiară din partea Uniunii, a statelor membre a căror monedă este euro și a Fondului Monetar Internațional (FMI), Consiliul a acordat Portugaliei asistență financiară <sup>(2)</sup>. Memorandumul de înțelegere privind condițiile specifice de politică economică (denumit în continuare „memorandumul de înțelegere”) dintre Comisie și autoritățile portugheze a fost semnat la 17 mai 2011. De atunci, Consiliul a adresat Portugaliei două noi recomandări, pe baza articolului 126 alineatul (7) din TFUE (la 9 octombrie 2012 și la 21 iunie 2013), prelungind termenul pentru corectarea deficitului excesiv până în 2014 și, respectiv, 2015. În ambele recomandări, Consiliul a considerat că Portugalia luase măsuri eficiente, însă că finanțele publice avuseseră avut mult de suferit din cauza unor evenimente economice negative neprevăzute <sup>(3)</sup>.
- (4) În conformitate cu articolul 126 alineatul (8) din TFUE, Consiliul a decis, la 12 iulie 2016, că Portugalia nu luase măsuri eficiente în urma recomandării Consiliului din 21 iunie 2013.
- (5) Dacă datele efective furnizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 479/2009 indică faptul că un stat membru participant nu a corectat un deficit excesiv în termenii specificate într-o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, Consiliul ar trebui să adopte imediat o decizie în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.
- (6) Previzunile Comisiei din primăvara anului 2016 estimează o redresare moderată a economiei portugheze. În 2016, se preconizează că PIB-ul real va crește cu 1,5 %, în același ritm ca și în 2015, această creștere datorându-se în principal cererii interne pe fondul unor dezechilibre macroeconomice încă mari. Se așteaptă o încetinire a consumului privat în 2016 din cauza creșterii impozitelor indirecte și a unei ușoare redresări a inflației prețurilor la energie. Nu se preconizează că revigorarea puternică a consumului de bunuri de folosință îndelungată înregistrată în prima jumătate a anului 2015 va fi menținută pe termen mediu, deoarece se estimează

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv (JO L 209, 2.8.1997, p. 6).

<sup>(2)</sup> Decizia de punere în aplicare 2011/344/UE a Consiliului din 30 mai 2011 privind acordarea de asistență financiară din partea Uniunii pentru Portugalia (JO L 159, 17.6.2011, p. 88).

<sup>(3)</sup> Toate documentele referitoare la procedura de deficit excesiv pentru Portugalia pot fi consultate la adresa: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/deficit/countries/portugal\\_en.htm](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/deficit/countries/portugal_en.htm)

că presiunea exercitată asupra economiilor gospodăriilor de nivelurile încă ridicate ale șomajului și ale datoriei va continua să crească. Investițiile întreprinderilor au scăzut deja în mod semnificativ în a doua jumătate a anului 2015, iar în viitorul apropiat nu este de așteptat o reluare a creșterii lor anterioare, în ciuda unei rate de utilizare a capacității destul de ridicate. Se anticipează că investițiile totale își vor accelera într-o anumită măsură ritmul în 2017, datorită sprijinului oferit de fondurile structurale ale UE și îmbunătățirii condițiilor de finanțare. Se estimează o creștere a exporturilor în concordanță cu cererea externă, însă se așteaptă că importurile vor depăși în continuare exporturile. În consecință, potrivit estimărilor, contribuția exportului net la creșterea PIB-ului va rămâne ușor negativă, deși va fi semnificativ mai mare decât cea din 2015. Se așteaptă o creștere a ratei inflației IAPC până la 0,7 % în 2016, determinată în principal de creșterea impozitelor indirecte. Deși riscurile de regres care amenință perspectivele au crescut de la publicarea previziunilor de primăvară, datele referitoare la primul trimestru al anului 2016 și informațiile preliminare privind al doilea trimestru confirmă, per total, perspectivele din previziunile pentru restul anului.

- (7) Potrivit previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016, se așteaptă că deficitul public general va scădea la 2,7 % din PIB în 2016. Bugetul pe 2016, care a intrat în vigoare la 31 martie 2016, are ca obiectiv un deficit de 2,2 % din PIB, fapt ce a fost confirmat în Programul de stabilitate pentru 2016. Diferența dintre obiectivul guvernului și previziunile Comisiei se datorează scenariului macroeconomic mai puțin optimist al Comisiei, care prevede venituri fiscale mai mici și cheltuieli sociale mai mari, precum și evaluării mai conservatoare, realizate de Comisie, a rezultatelor anumitor măsuri de consolidare, în special în ceea ce privește economiile planificate la nivelul consumului intermediar și al altor cheltuieli curente. Previziunile Comisiei din primăvara anului 2016 preconizează scăderea în continuare a deficitului public până la 2,3 % din PIB în 2017. Îmbunătățirea estimată se datorează în mare parte unei operațiuni cu caracter excepțional având efect favorabil asupra deficitului și reprezentând aproximativ  $\frac{1}{4}$  % din PIB, legată de recuperarea preconizată a garanției bancare acordate Banco Privado Português (BPP). Ținând cont de acest impact bugetar cu caracter excepțional, deficitul ar trebui estimat la 2,6 % din PIB în 2017. Pe baza evaluării realizate de Comisie a rezultatelor măsurilor indicate în bugetul pe 2016 și în programul de stabilitate pentru 2016, se estimează că deficitul structural se va deteriora cu  $\frac{1}{4}$  % din PIB pe an în 2016 și în 2017, conform previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016.
- (8) Ponderea datoriei publice brute în PIB s-a stabilizat în linii mari în cursul perioadei 2013-2015, ajungând la 129,2 % în 2013, la 130,2 % în 2014 și la 129,0 % în 2015. Ținând seama de ajustările stoc-flux semnificative cu efect de reducere a datoriei din 2016 și de menținerea excedentelor primare, potrivit previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016, ponderea datoriei va scădea la 126 % din PIB în 2016 și, ulterior, la 124,5 % din PIB în 2017. Portugalia nu pare să se confrunte cu riscuri considerabile de presiune bugetară pe termen scurt, deși dificultățile pe termen scurt nu sunt totuși excluse (acestea rezultând din datoria publică brută și netă, necesarul brut de finanțare, poziția investițională internațională netă, precum și din nivelul și variația ponderii creditelor neperformante sau din nevoile de capital generale din sistemul bancar). Cu toate acestea, pe termen mediu, riscurile par a fi semnificative, din cauza nivelului ridicat de îndatorare și a gradului ridicat de sensibilitate a ratei datoriei la eventualele majorări ale ratei dobânzii și la posibilele șocuri de creștere nominală negativă. Pe termen lung, dacă soldurile primare structurale sunt menținute în mod constant la un nivel adecvat, riscurile în materie de sustenabilitate par a fi scăzute datorită reformelor pensiilor puse în aplicare în trecut.
- (9) În cadrul măsurilor de politică fiscală luate în bugetul pe 2016, deficitul public urmează să scadă sub 3 % din PIB în 2016. Cu toate acestea, conform previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016, marja de siguranță împotriva depășirii valorii de referință din tratat este mică. În contextul unor incertitudini mari privind evoluțiile economice și bugetare, obiectivele bugetare recomandate pentru anul de corectare ar trebui să fie stabilite la un nivel net inferior valorii de referință de 3 % din PIB prevăzute în tratat, pentru a garanta o corectare durabilă a situației de deficit excesiv în termenul prevăzut.
- (10) În conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, în decizia sa de a notifica statul membru în vederea luării unor măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul solicită statului membru să îndeplinească obiective bugetare anuale care să permită, conform previziunilor care stau la baza notificării, o îmbunătățire anuală cu cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință, a soldului său ajustat ciclic, din care se deduc măsurile cu caracter excepțional și cele temporare. Întrucât respectiva decizie se adoptă în a doua jumătate a anului și luând în considerare actualele estimări ale Comisiei din previziunile de primăvară, este necesar să se garanteze că soldul structural va rămâne neschimbat în 2016, pentru a se asigura o marjă de siguranță suficientă pentru o corecție durabilă a deficitului excesiv.
- (11) Prin urmare, o traiectorie de ajustare credibilă și sustenabilă ar impune Portugaliei să atingă un deficit public general de 2,5 % din PIB în 2016, ceea ce corespunde unui sold structural neschimbat față de 2015. Aceste obiective bugetare țin seama de necesitatea de a compensa efectele secundare ale consolidării fiscale asupra finanțelor publice, legate de impactul acesteia asupra economiei în sens mai larg.
- (12) Obiectivul de deficit determinat de traiectoria de ajustare propusă nu ține cont de posibilul efect bugetar direct al eventualelor măsuri de sprijinire a băncilor în a doua jumătate a anului 2016. Acest lucru se explică printr-o mare incertitudine legată de punerea efectivă în aplicare și înregistrarea statistică a respectivelor măsuri și deci de impactul posibil al acestora asupra deficitului și a datoriei. Eventualele măsuri de sprijinire a sectorului bancar ar trebui să aibă drept scop limitarea impactului bugetar la strictul necesar pentru a asigura sustenabilitatea datoriei.

- (13) Pentru a îndeplini obiectivele bugetare care decurg din traiectoria de ajustare propusă, sunt considerate necesare măsuri de consolidare suplimentare cu un impact estimat de 0,25 % din PIB în 2016, având în vedere de asemenea deteriorarea structurală identificată în previziunile Comisiei din primăvara anului 2016. În special, Portugalia trebuie să pună în aplicare măsurile prevăzute în bugetul pe 2016, precum și mecanismul de control al cheltuielilor pentru achiziționarea de bunuri și servicii, mecanism evidențiat în prezent în Programul de stabilitate pentru 2016. Aceste economii ar trebui să fie completate cu alte măsuri de natură structurală, care ar putea să se axeze pe partea de venituri, vizând creșterea veniturilor din impozitarea indirectă prin extinderea bazei de impozitare și reducerea cheltuielilor fiscale. O modalitate de a realiza acest lucru ar putea fi ajustarea utilizării încă răspândite a cotelor reduse de TVA.
- (14) În plus, Portugalia ar trebui să își consolideze reformele structurale menite să stimuleze competitivitatea și creșterea durabilă pe termen lung, conform recomandărilor Consiliului adresate Portugaliei în contextul Semestrului european, în special cele legate de corectarea dezechilibrelor macroeconomice excesive ale țării. Mai exact, sunt necesare măsuri bugetare structurale suplimentare pentru a consolida reziliența finanțelor publice ale Portugaliei. Punerea în aplicare la timp și cu strictețe a Legii-cadru a bugetului revizuite și a Legii privind controlul angajamentelor, precum și efectuarea unor îmbunătățiri suplimentare în ceea ce privește colectarea veniturilor și controlul cheltuielilor pot contribui în mod semnificativ la atingerea și menținerea unei poziții bugetare sănătoase. Portugalia trebuie să prezinte un calendar clar și să pună în aplicare măsuri pentru a lichida integral restanțele și a îmbunătăți eficiența sistemului său de sănătate, pentru a reduce dependența de transferuri bugetare a sistemului de pensii și pentru a asigura economii bugetare în restructurarea întreprinderilor de stat.
- (15) În conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul poate, ca parte a deciziei sale de notificare în temeiul respectivei prevederi, să ceară statului membru în cauză să prezinte rapoarte privind efortul de ajustare potrivit unui calendar precis. În conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din Regulamentul (CE) nr. 1467/97, raportul statului membru trebuie să includă obiectivele privind cheltuielile și veniturile publice și să precizeze măsurile de politică bugetară atât de pe partea de cheltuieli, cât și de pe partea de venituri, precum și informațiile referitoare la acțiunile de politică întreprinse ca răspuns la recomandările specifice ale Consiliului. Pentru a facilita monitorizarea termenului-limită pentru conformarea cu recomandările cuprinse în prezenta decizie, precum și a termenului-limită pentru corectarea deficitului excesiv, Portugalia ar trebui să prezinte un astfel de raport înainte de 15 octombrie 2016, simultan cu proiectul său de plan bugetar pentru 2017.
- (16) În același termen, și anume 15 octombrie 2016, Portugalia ar trebui, de asemenea, să prezinte un program de parteneriat economic, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1) și articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 473/2013 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(1)</sup>. Programul de parteneriat economic ar trebui să descrie măsurile de politică și reformele structurale necesare pentru asigurarea unei corectări eficiente și durabile a deficitului excesiv, să constituie o dezvoltare a programului național de reformă și a programului de stabilitate și să ia pe deplin în considerare recomandările Consiliului referitoare la punerea în aplicare a orientărilor integrate privind politica economică și politica de ocupare a forței de muncă.
- (17) Portugalia ar trebui, de asemenea, să prezinte un raport Comisiei și Comitetului economic și financiar, după cum prevede articolul 10 din Regulamentul (UE) nr. 473/2013, în conformitate cu specificațiile prevăzute în Regulamentul delegat (UE) nr. 877/2013 al Comisiei <sup>(2)</sup>. Raportul ar trebui să fie prezentat pentru prima oară până la 15 ianuarie 2017 și ulterior o dată la trei luni,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

- (1) Portugalia trebuie să pună capăt situației actuale de deficit excesiv până în 2016.
- (2) Portugalia trebuie să reducă deficitul public general la 2,5 % din PIB în 2016. Acest obiectiv nu ține cont de efectul direct al eventualelor măsuri de sprijinire a băncilor. Această îmbunătățire a deficitului public este coerentă cu un sold structural neschimbat față de 2015, pe baza previziunilor Comisiei din primăvara anului 2016. De asemenea, Portugalia trebuie să utilizeze toate câștigurile excepționale pentru a accelera reducerea deficitului și a datoriei.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (UE) nr. 473/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013 privind dispozițiile comune pentru monitorizarea și evaluarea proiectelor de planuri bugetare și pentru asigurarea corectării deficitelor excesive ale statelor membre din zona euro (JO L 140, 27.5.2013, p. 11).

<sup>(2)</sup> Regulamentul delegat (UE) nr. 877/2013 al Comisiei din 27 iunie 2013 de completare a Regulamentului (UE) nr. 473/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind dispozițiile comune pentru monitorizarea și evaluarea proiectelor de planuri bugetare și pentru asigurarea corectării deficitelor excesive ale statelor membre din zona euro (JO L 244, 13.9.2013, p. 23).

(3) În plus față de economiile deja incluse în previziunile Comisiei din primăvara anului 2016, Portugalia trebuie să adopte și să pună integral în aplicare măsuri de consolidare în valoare de 0,25 % din PIB în 2016. În special, Portugalia trebuie să pună în aplicare integral măsurile de consolidare cuprinse în bugetul pe 2016, inclusiv controlul cheltuielilor suplimentare pentru achiziționarea de bunuri și servicii, control evidențiat în programul de stabilitate. Portugalia trebuie să completeze aceste economii cu măsuri suplimentare de natură structurală, pentru a realiza efortul structural recomandat.

(4) Portugalia trebuie să fie pregătită să adopte măsuri suplimentare, în caz de materializare a riscurilor la adresa planurilor bugetare. Măsurile de consolidare fiscală trebuie să asigure o îmbunătățire durabilă a soldului bugetului general, într-o manieră favorabilă creșterii.

(5) Pentru a asigura o îmbunătățire durabilă a finanțelor publice, Portugalia trebuie să pună în aplicare cu strictețe Legea-cadru a bugetului și Legea privind controlul angajamentelor și să efectueze îmbunătățiri suplimentare în ceea ce privește colectarea veniturilor și controlul cheltuielilor. Portugalia trebuie să prezinte un calendar clar și să pună în aplicare măsuri pentru a lichida integral restanțele și a îmbunătăți eficiența sistemului său de sănătate, pentru a reduce dependența de transferuri bugetare a sistemului de pensii și pentru a asigura economii bugetare în restructurarea întreprinderilor de stat.

#### *Articolul 2*

Consiliul stabilește termenul-limită de 15 octombrie 2016 până la care Portugalia să ia măsuri eficace și să prezinte un raport Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile întreprinse ca răspuns la prezenta decizie. Raportul include obiectivele urmărite pentru cheltuielile și veniturile publice și precizează măsurile discreționare atât de pe partea de cheltuieli, cât și de pe partea de venituri, precum și informațiile referitoare la acțiunile întreprinse în conformitate cu articolul 1 alineatul (5).

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie se adresează Republicii Portugheze.

Adoptată la Bruxelles, 8 august 2016.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
M. LAJČÁK

**DECIZIA (UE) 2017/986 A CONSILIULUI**  
**din 8 iunie 2017**  
**de prelungire a mandatului unui director executiv adjunct al Europol**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului <sup>(1)</sup> și, în special, articolul 54 alineatele (3) și (5),

acționând în calitate de autoritate investită cu competența numirii directorului executiv și a directorilor executivi adjuncți ai Europol,

având în vedere propunerea consiliului de administrație al Europol din 19 mai 2017,

întrucât:

- (1) Domnul Wilhelmus Martinus VAN GEMERT a fost numit director executiv adjunct al Europol prin Actul Consiliului din 11 februarie 2014 <sup>(2)</sup>. Mandatul domnului Wilhelmus Martinus VAN GEMERT urmează să expire la 30 aprilie 2018.
- (2) Directorii executivi adjuncți ai Europol sunt numiți pentru un mandat de patru ani, care poate fi prelungit o singură dată, în conformitate cu articolul 54 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/794.
- (3) Decizia Consiliului de administrație al Europol din 1 mai 2017 stabilește procedura pentru prelungirea mandatului directorilor executivi adjuncți ai Europol.
- (4) Consiliul de administrație a informat Parlamentul European, la 10 mai 2017, în legătură cu intenția sa de a propune Consiliului prelungirea mandatului domnului Wilhelmus Martinus VAN GEMERT.
- (5) Consiliul de administrație a prezentat Consiliului un aviz prin care propune prelungirea mandatului directorului executiv adjunct al Europol, domnul Wilhelmus Martinus VAN GEMERT, și reclassificarea gradului său la gradul AD 14.
- (6) Pe baza propunerii prezentate de Consiliul de administrație, Consiliul dorește să prelungească mandatul domnului Wilhelmus Martinus VAN GEMERT în calitatea de director executiv adjunct al Europol,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Mandatul domnului Wilhelmus Martinus VAN GEMERT în calitate de director executiv adjunct al Europol se prelungește de la 1 mai 2018 până la 30 aprilie 2022, în gradul AD 14, treapta 1.

<sup>(1)</sup> JO L 135, 24.5.2016, p. 53.

<sup>(2)</sup> JO C 44, 15.2.2014, p. 3.



*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 8 iunie 2017.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
U. REINSALU

---





ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**